





DET 3772 Duo *tam*

SWITEL

SWISS BRAND 

-  Schnurloses DECT-/GAP-Telefon-Set mit digitalem Anrufbeantworter
-  Ensemble de téléphones DECT/GAP sans fil avec répondeur numérique
-  Set di telefono senza fili DECT-/GAP con segreteria telefonica digitale
-  Cordless DECT/GAP telephone set with digital answering machine



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient




- Digitaler Anrufbeantworter
- Répondeur numérique
- Segreteria telefonica digitale
- Digital answering machine




www.switel.com





Digitaler Standard Standard numérique Digitale standard Digital standard	Menu in 16 Sprachen Menu dans 16 langues Menu in 16 lingue Menu in 16 languages	Speicherplätze Anrufliste Places de mémoire des appels Posti di memoria per numero di chiamata Caller Memories	Alphanumerische Speicherplätze Places de mémoire alphanumériques Posti di memoria alfanumerica Alphanumeric memories	Lautstärke regelbar Volume réglable Volume regolabile Volume control	Digitaluhr mit Nachtfunktion Horloge avec fonction réveil Orologio con funzione sveglia Clock with alarm function	Anzeige Gesprächsdauer Affichage de la durée de communication Indicazione della durata di conversazione Display of talking time	Max. Gesprächsdauer Max. durée de communication Mass. durata di conversazione Max. talk time
Max. Standby-Zeit Max. autonomie en veille Mass. standby Max. Stand-by time	Tastensperre Verrouillage de touches Blocco dei tasti Key lock	Anrufbeantworter Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	Aufnahmezeit Temps d'enregistrement Durata di registrazione Recording time	Vorgesetzte Angebote Texte d'annonce prééglé Annuncio preimpostato Default outgoing messages	Fernabfrage Consultation à distance Interrogazione a distanza Remote access	Fertig vorprogrammiert Tout préprogrammé Ritmo programmato Pre-programmed	Interne Gespräche kostenlos Communications internes gratuites Conversazioni interne gratuite Cost-free internal calls

-  • Schnurloses DECT-/GAP-Telefon-Set mit digitalem Anrufbeantworter
- Energiesparendes Produkt
- Alphanumerisches Display
- Menü in 16 Sprachen
- Anrufliste / 10 Anrufe (CLIP)
- Alphanumerisches Telefonbuch / 50 Einträge
- Erweiterte Wahlwiederholung / 5 Rufnummern
- 10 Tonrufmelodien
- Mikrofonstummmschaltung
- Tonruflautstärke einstellbar
- Weckfunktion
- Regelung der Hörerlautstärke
- Anzeige Gesprächsdauer
- Reichweite im Innenbereich bis zu 50 m und im Außenbereich bis zu 300 m
- Max. 10 Stunden Dauergespräch / 100 Stunden Stand-by
- Tastensperre
- Sofort betriebsbereit mit zwei Mobilteilen
- Kostenlose Interngespräche, Gesprächsweiterleitung, Dreierkonferenz
- Anrufbeantworter mit 15 Minuten Speicherkapazität
- Jeweils 2 vorausgezeichnete Ansagetexte auf Deutsch und Französisch - veränderbar
- Fernabfrage mit Sicherheitscode und Gebührensparerfunktion

EAN 76 401 1001 500 1

-  • Ensemble de téléphones DECT/GAP sans fil avec répondeur numérique
- Produit économisant l'énergie
- Ecran alphanumérique
- Menu en 16 langues
- Liste d'appels / 10 appels (CLIP)
- Répertoire alphanumérique / 50 enregistrements
- Répétition automatique étendue des derniers numéros / 5 numéros d'appel
- 10 mélodies de sonnerie
- Silencieux
- Volume sonnerie réglable
- Fonction de réveil
- Réglage du volume sonore de l'écouteur
- Affichage de la durée de la communication
- Portée à l'intérieur jusqu'à 50 m et à l'extérieur jusqu'à 300 m
- Max. 10 heures de communication continue/ 100 heures veille
- Verrouillage du clavier
- Prêt à fonctionner avec deux combines
- Communications internes gratuites, transfert de communication, conférence à trois
- Répondeur avec 15 minutes de capacité de mémoire
- 2 textes d'annonce préenregistrés chacun en allemand et en français - modifiables
- Consultation à distance avec code de sécurité et fonction d'économie de taxes

-  • Set di telefono senza fili DECT-/GAP con segreteria telefonica digitale
- Prodotti amici del clima
- Display alfanumerico
- Menu in 16 lingue
- Elenco chiamate / 10 chiamate (CLIP)
- Rubrica telefonica alfanumerica / 50 voci
- Estensione della ripetizione di chiamata / 5 numeri
- 10 melodie di suoneria
- Funzione mute
- Volume suoneria regolabile
- Funzione sveglia
- Regolazione del volume del ricevitore
- Visualizzazione della durata di conversazione
- Portata in ambienti chiusi fino a 50 m e in campo aperto fino a 300 m
- Max. 10 ore di autonomia di conversazione / 100 ore di stand-by
- Blocco tastiera
- Pronto per l'uso con due unità portatili
- Chiamate interne gratuite, trasferimento di chiamata, conferenza a 3
- Segreteria telefonica con 15 minuti di capacità di memoria
- Con 2 annunci preregistrati sia in tedesco che in francese - modificabili
- Interrogazione a distanza con codice di sicurezza e funzione di risparmio addebiti

-  • Cordless DECT/GAP telephone set with digital answering machine
- Energy saving product
- Alphanumeric display
- Menu in 16 languages
- Call log / 10 calls (CLIP)
- Alphanumeric phone book / 50 entries
- Extended redialling / 5 phone numbers
- 10 ring melodies
- Mute button
- Ringer volume selectable
- Alarm clock function
- Receiver volume control
- Talk time display
- Range indoors up to 50 m and outdoors up to 300 m
- Max. 10 hours continuous conversation / 100 hours standby
- Key lock
- Immediately ready to operate with two handsets
- Internal calls free of charge, call transfer, 3-party conference
- Answering machine with 15 minutes recording capacity
- 2 pre-recorded outgoing messages in German and French, can be altered
- Remote access with security code and tollsaver function

TELGO AG

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch

13-03-2009